

A2.35 Servicios y tiendas locales

Servizi locali e negozi

<https://app.colanguage.com/it/spagnolo/programma/a2/35>



La floristería	(La floristeria)	El centro comercial	(Il centro commerciale)
La frutería	(La frutteria)	El dependiente	(Il commesso)
La carnicería	(La macelleria)	El cliente	(Il cliente)
El panadero	(Il panettiere)	Ir de tiendas	(Andare per negozi)
La papelería	(La cartoleria)	Hacer cola	(Fare la fila)
La tienda de regalos	(Il negozio di regali)	Cien gramos	(Cento grammi)
El estanco	(La tabaccheria)	Doscientos gramos	(Duecento grammi)
La lavandería	(La lavanderia)	Medio kilo	(Mezzo chilo)
La tienda de electrónica	(Il negozio di elettronica)	Bonito	(Carino)
La tienda de decoración	(Il negozio di decorazione)	Encantar	(Adorare)
La tienda de deportes	(Il negozio di articoli sportivi)		

1. Dialogo: Servicios y comercios locales

Marcos: Estaba pensando en ir al centro comercial este fin (*Stavo pensando di andare al centro commerciale questo fine settimana. Ti piacerebbe accompagnarmi?*)

Eva: Prefiero ir a las tiendas del barrio. Hay una floristería muy bonita y siempre me encanta comprar flores allí los sábados. (*Preferisco andare nei negozi del quartiere. C'è un fioraio molto carino e adoro comprare fiori li il sabato.*)

Marcos: Pero en el centro comercial hay de todo, desde una tienda de electrónica hasta una papelería. ¿Por qué prefieres el barrio? (*Ma al centro commerciale c'è di tutto, da un negozio di elettronica a una cartoleria. Perché preferisci il quartiere?*)

Eva: Porque las tiendas son más personales. El panadero me saluda siempre y el dependiente de la carnicería me recomienda lo mejor. (*Perché i negozi sono più personali. Il panettiere mi saluta sempre e il commesso della macelleria mi consiglia il meglio.*)

Marcos: ¡Es verdad! Y ahora que lo dices, en el barrio hay también una tienda de deportes nueva que tiene buenas ofertas. (*È vero! E ora che lo dici, nel quartiere c'è anche un nuovo negozio di articoli sportivi che ha buone offerte.*)

Eva: Exacto. En el barrio encuentras de todo, desde una tienda de regalos hasta una tienda de decoración. (*Esatto. Nel quartiere trovi di tutto, da un negozio di articoli regalo a un negozio di arredamento.*)

Marcos: Y al comprar en el barrio apoyamos a los negocios locales, que nos ofrecen más que solo productos: nos dan un trato cercano. (*E comprando nel quartiere sosteniamo le attività locali, che ci offrono più di semplici prodotti: ci danno un trattamento cordiale.*)

Eva: Me parece bien, entonces quedamos el sábado para ir de tiendas por el barrio. (*Mi sembra una buona idea, allora ci vediamo sabato per fare shopping nel quartiere.*)

1. ¿Qué plan tiene Marcos para el fin de semana?
 - a. Quiere ir a la lavandería del barrio.
 - b. Quiere hacer cola en el estanco.
 - c. Quiere ir al centro comercial.
 - d. Quiere ir a la carnicería a comprar medio kilo de carne.

2. ¿Qué le gusta hacer a Eva los sábados?
 - a. Le encanta comprar móviles en la tienda de electrónica del centro comercial.
 - b. Le encanta comprar flores en la floristería del barrio.
 - c. Le encanta comprar cien gramos de queso en la frutería.
 - d. Le encanta trabajar como dependiente en la papelería.

1-c 2-b

2. Grammatica: Le congiunzioni: "Ni... Ni...", "Así Como"

Le congiunzioni coordinanti sono parole che servono per unire elementi, come parole o frasi.



1. "Ni... ni..." si usa per unire due elementi negativi o per dire "né l'uno né l'altro".
2. "Así como" si usa per esprimere un confronto o una relazione di uguaglianza.

Fórmula	Ejemplo
Ni + sustantivo + ni + sustantivo	No visitamos ni la frutería ni la carnicería. (<i>Non abbiamo visitato né la frutteria né la macelleria.</i>)
Ni + pronombre + verbo + ni + pronombre + verbo	Ni los atiende ni los escucha el dependiente. (<i>Neanche li assiste né li ascolta il commesso.</i>)
Verbo + sustantivo + así como + sustantivo	Visitamos el centro comercial así como la tienda de regalos. (<i>Abbiamo visitato il centro commerciale così come il negozio di regali.</i>)

1. En este centro comercial no hay _____ floristería _____ frutería, pero sí hay una tienda de regalos muy bonita.
 - a. *así como / ni*
 - b. *ni / ni*
 - c. *ni / y*
 - d. *no / ni*

2. Hoy no voy a la lavandería _____ a la papelería; prefiero quedarme en casa.
 - a. *ni*
 - b. *así como*
 - c. *y*
 - d. *o*

3. En el estanco venden tabaco, _____ tarjetas de transporte y pequeños regalos.
 - a. *y también*
 - b. *así como*
 - c. *igual que*
 - d. *ni*

4. Mañana queremos visitar la tienda de deportes _____ la tienda de electrónica para comparar precios.
 - a. *ni*
 - b. *y ni*
 - c. *o*
 - d. *así como*

1. ni / ni 2. ni 3. así como 4. así como

3. Esercizi

1. Un sabato di spese nel quartiere (Audio disponibile nell'app)

Parole da usare: carnicería, ir, papelería, frutería, devolver, panadero, dependiente, centro comercial



María es una ingeniera que vive en Madrid. Trabaja muchas horas entre semana, así que el sábado por la mañana le gusta _____ de tiendas por su barrio y no ir al _____.

Primero va a la _____. Allí compra naranjas y plátanos. El _____ la conoce y siempre le recomienda la fruta más fresca. Después pasa por la _____ para comprar pollo para la cena del domingo.

Más tarde entra en la panadería. El _____ le prepara una barra de pan y unos bollos. A María le encanta el olor del pan caliente. Luego visita la tienda de regalos, porque la semana que viene es el cumpleaños de una compañera de trabajo. Encuentra una taza bonita y una tarjeta en la _____ de la esquina.

Por último, María va a la tienda de electrónica. Quiere _____ unos auriculares que compró la semana pasada, porque no funcionan bien. Hace cola unos minutos, pero el cliente delante de ella tiene un problema largo con el ticket. Al final, el dependiente le devuelve el dinero sin problema.

María vuelve a casa contenta. Piensa que en su barrio hay casi de todo: tiendas pequeñas, trato personal y buena calidad, así como buenos precios.

Maria è un'ingegniera che vive a Madrid. Lavora molte ore durante la settimana, quindi il sabato mattina le piace fare acquisti nel suo quartiere e non andare al centro commerciale.

Prima va alla frutteria. Lì compra arance e banane. Il commesso la conosce e le consiglia sempre la frutta più fresca. Poi passa dalla macelleria per comprare il pollo per la cena di domenica.

Più tardi entra in panetteria. Il panettiere le prepara una pagnotta e dei cornetti. A María piace moltissimo l'odore del pane caldo. Poi visita il negozio di articoli regalo, perché la settimana prossima è il compleanno di una collega di lavoro. Trova una bella tazza e un biglietto nella cartoleria all'angolo.

Infine, María va al negozio di elettronica. Vuole restituire delle cuffie che ha comprato la settimana scorsa, perché non funzionano bene. Fa la fila qualche minuto, ma il cliente davanti a lei ha un problema con lo scontrino che richiede tempo. Alla fine, il commesso le restituisce i soldi senza problemi.

María torna a casa contenta. Pensa che nel suo quartiere ci sia quasi di tutto: negozi piccoli, un servizio personale e buona qualità, oltre che prezzi convenienti.

1. ¿Por qué prefiere María las tiendas de su barrio y no el centro comercial?

2. ¿Qué compra María en las diferentes tiendas del barrio? Menciona al menos dos ejemplos.

2. Scegli la soluzione corretta

1. Cuando llegué al centro comercial, _____ mi lista de compras para no olvidar nada.
a. abro b. abría c. abriste d. abrí
(Cuando llegué al centro comercial, abrí mi lista de compras para no olvidar nada.)
2. Después, _____ cien gramos de jamón en la carnicería.
a. compraste b. compraba c. compro d. compré
(Después, compré cien gramos de jamón en la carnicería.)
3. Si tuviera más tiempo, _____ de tiendas así como visitaría la floristería y el estanco.
a. fui b. iba c. iré d. iría
(Si tuviera más tiempo, iría de tiendas así como visitaría la floristería y el estanco.)
4. El dependiente _____ los productos que estaban defectuosos sin ninguna dificultad.
a. devolvió b. devolvía c. devolvi d. devuelve
(El dependiente devolvió los productos que estaban defectuosos sin ninguna dificultad.)

1. abrí 2. compré 3. iría 4. devolvió

3. Completa i dialoghi

a. Comprar carne y frutas en el centro comercial

Cliente: Buenos días, ¿me puede pesar cien gramos de jamón y medio kilo de manzanas, por favor?

(Buongiorno, può pesarmi cento grammi di prosciutto e mezzo chilo di mele, per favore?)

Dependiente: 1. _____

(Certamente, ecco il prosciutto e le mele. Vuole qualcos'altro dalla frutteria?)

Cliente: Sí, quiero doscientos gramos de fresas, por favor.

(Sì, vorrei duecento grammi di fragole, per favore.)

Dependiente: 2. _____

(Perfetto, ha tutto. Vuole che la aiuti a portare la spesa o preferisce fare la fila alla cassa?)

Cliente: Prefiero hacer cola. Muchas gracias por su ayuda.

(Preferisco fare la fila. Grazie mille per il suo aiuto.)

b. Elegir regalos en la tienda del centro comercial

Cliente: Hola, busco un regalo bonito para el cumpleaños de mi hermana.

(Ciao, cerco un bel regalo per il compleanno di mia sorella.)

Dependiente: 3. _____

(Abbiamo gioielli, profumi e anche decorazioni.
Cosa le piacerebbe?)

Cliente: Creo que un perfume sería una buena idea. ¿Me recomienda alguno?

(Penso che un profumo sarebbe una buona idea.
Me ne consiglia qualcuno?)

Dependiente: 4. _____

(Sì, questo profumo è molto popolare e ha un
aroma gradevole. Sono sicuro che le piacerà.)

Cliente: Perfecto, me lo llevo. Muchas gracias.

(Perfetto, lo prendo. Grazie mille.)

1. Por supuesto, aquí tiene el jamón y las manzanas. ¿Desea algo más de la frutería? **2.** Perfecto, ya tiene todo. ¿Quiere que le ayude a llevar la compra o prefiere hacer cola en caja? **3.** Tenemos joyas, perfumes y también decoración. ¿Qué le gustaría? **4.** Sí, este perfume es muy popular y tiene un aroma agradable. Seguro que le encantará.

4. Rispondi alle domande usando il vocabolario di questo capitolo.

1. Piensa en el centro comercial de tu ciudad. ¿Qué tiendas sueles visitar allí y por qué?
2. Tienes que comprar un regalo para un compañero de trabajo. ¿A qué tipo de tienda vas y qué preguntas haces al dependiente?
3. Imagina que es sábado por la mañana y tienes que hacer varios recados. ¿A qué servicios o comercios vas y en qué orden? Explica brevemente.
4. Estás en una ciudad nueva en España y no conoces las tiendas. ¿Qué preguntas haces a un vecino para encontrar una frutería y una papelería cerca de tu casa?

5. Scrivi 6-8 righe su dove fai normalmente i tuoi acquisti (nel tuo quartiere o in un centro commerciale) e spiega perché preferisci quei posti.

Normalmente compro en... / Prefiero las tiendas de... porque... / Allí puedo encontrar... / Lo que más me gusta es...

4. Verbi importanti

	Abrir	Comprar	Devolver
yo	abrí	compré	devolví
tú	abriste	compraste	devolviste
él/ella/usted	abrió	compró	devolvió
nosotros/nosotras	abrimos	compramos	devolvimos
vosotros/vosotras	abristeis	comprasteis	devolvisteis
ellos/ellas/ustedes	abrieron	compraron	devolvieron